

**DE WICHTIG! FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN****WARNUNG: Die Anleitungen des Herstellers sind stets zu befolgen.**

Das Etagenbett sollte von 2 Personen aufgebaut werden.

Bitte beachten Sie unbedingt die Montageanleitung und bewahren Sie diese auf. Bei einer fehlerhaften Montage können wir keine Haftung übernehmen. Bei Nichtbeachtung, Änderungen am Produkt oder der Verwendung von nicht originalen Teilen entfallen jegliche Gewährleistung bzw. Haftungsansprüche. Unser Sortiment ist ausschließlich für den privaten Gebrauch konzipiert. Bei vielen Artikeln ist lt. Montageanleitung eine Wandbefestigung vorgesehen. Sollten Dübel-/Schrauben beliegen, sind diese ausschließlich für festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich vor der Wandmontage über das geeignete Montagematerial für Ihre Wand und tauschen Sie es ggf. aus. Achten Sie auf den Verlauf von wasser- oder stromführenden Leitungen. Elektrokomponenten, die nicht über eine Steckdose mit dem Stromnetz verbunden werden, dürfen nur von entsprechend geschultem Fachpersonal vorgenommen werden (z.B. Beleuchtungen im Badezimmer, Herdanschlüsse in der Küche). Für alle Elektrokomponenten liegt eine separate Anleitung bei. Bitte beachten Sie diese unbedingt. Enthaltende LED – Beleuchtungen dienen dekorativen Zwecken und sind nicht für die Hauptbeleuchtung eines Raums geeignet. Sollten in der Montageanleitung zusätzliche Sicherungsschrauben für eine sichere Wandbefestigung vorgesehen sein, müssen diese unbedingt montiert werden (z.B. Wandregale, große Hängeschränke,).

ACHTUNG!! Die Sicherheit unserer Spiel-, Hoch- und Etagenbetten nach EN 747 ist nur bei Verwendung unserer Federleistenrahmen (ohne Verstellmöglichkeit) oder des vorgesehenes Bettbodens gewährleistet!

WARNHINWEIS Das obere Bett ist aufgrund der Verletzungsgefahr durch Herunterfallen nicht für Kinder unter sechs Jahren geeignet.

WARNHINWEIS Bei unsachgemäßem Gebrauch können Etagenbetten/Hochbetten eine ernste Verletzungsgefahr durch Strangulation darstellen. Gegenstände, die nicht für den Gebrauch mit dem Bett bestimmt sind, dürfen niemals an einem Teil des Etagenbettes/Hochbetts befestigt oder aufgehängt werden, dies gilt beispielsweise für Seile, Schnüre, Kordeln, Haken, Gürtel und Taschen, ist aber nicht allein darauf beschränkt. Schraubenverbindungen von Zeit zu Zeit auf ihre Festigkeit prüfen, gegebenenfalls nachziehen, da die Stabilität der Konstruktion sonst nicht gegeben ist.

WARNHINWEIS Kinder können zwischen dem Bett und der Wand, einer Dachschräge, der Zimmerdecke, angrenzenden Einrichtungsgegenständen (z. B. Schränken) und desgleichen eingeklemmt werden. Um das Risiko einer ernsten Verletzung zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der oberen Absturzsicherung und der angrenzenden Struktur 75 mm nicht überschreiten oder muss größer als 230 mm sein.

WARNHINWEIS Dieses Etagenbett/Hochbett nicht benutzen, wenn ein Konstruktionsbauteil beschädigt ist oder fehlt.

WARNHINWEIS Vor der Benutzung stets sicherstellen, dass die Plattform und die Leiter/Treppe dauerhaft an diesem Etagenbett befestigt sind.

WARNHINWEIS Dieses Produkt muss an einer Wand oder Gebäudekonstruktion befestigt werden. Empfohlene Matratzengröße 900 (1200) /2000/110 mm. Bitte verwenden Sie keine Matratze, die dicker als 140 mm ist. Achten Sie auf die Markierung am Pfosten (Pfeil) des Bettes, dieser zeigt die zulässige Matratzenhöhe an. Es ist für eine ausreichende Raumbelüftung zu sorgen, um die Luftfeuchte niedrig zu halten und eine Schimmelbildung im und um das Bett zu verhindern. Der Sicherheitsaufkleber darf auf keinen Fall entfernt werden!

Pflegehinweis: Zum Reinigen der Oberflächen nur ein leicht feuchtes Tuch verwenden!

Vermeiden Sie Microfasertücher und Reinigungsmittel mit scheuernden oder Lösungsmittelhaltigen Zusätzen. Entfernen Sie stehende Feuchtigkeit umgehend.

ACHTUNG! Betrifft Spielbetten mit Rutsche.

Achten Sie beim Aufbau des Spielbettes darauf, dass am Auslauf der Rutsche genügend Freiraum vorhanden ist, damit Ihr Kind gefahrlos das Rutschen beenden kann. Es besteht sonst Verletzungsgefahr für Ihr Kind. Achten Sie darauf, dass auf, an, und nach der Rutsche keine Gegenstände vorhanden sind, die das Rutschen behindern könnten. Es besteht sonst Verletzungsgefahr für Ihr Kind.

Achtung: Überprüfen Sie in regelmäßigen Zeitabständen die Schraubverbindungen und ziehen Sie diese ggf. nach. Beachten Sie die Belastungsangaben in der Montageanleitung.

Neue Möbel verströmen in der Regel einen typischen Geruch. Der Neumöbelgeruch wird durch die Freisetzung verschiedenster flüchtiger Stoffe aus den verwendeten Materialien in geringsten Konzentrationen erzeugt. Diese Stoffe werden nicht nachgebildet und verflüchtigen sich nach entsprechendem Auslüften innerhalb kurzer Zeit von selbst. Achten Sie auf eine durchschnittliche Raumtemperatur von ca. 18-23 Grad Celsius und einer Raumluftfeuchte zwischen 40 – 55% und lüften Sie regelmäßig, um einer Schimmelbildung vorzubeugen.

Hinweis: Um Kratzer auf dem Fußboden zu vermeiden bitte Möbel vorsichtig anheben. NICHT schieben, kippen oder ziehen.

GB IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY**WARNING: Please follow the manufacturer's instructions at all times.**

The bunk bed should be assembled by 2 people.

Please be sure to follow the assembly instructions and keep them for a safe place. We cannot accept liability for incorrect assembly. Failure to comply, modifications to the product, or the use of non-original parts will void any warranty or liability claims. Our product range is designed for private use only. The assembly instructions indicate that many items are designed for wall mounting. If dowels/screws are included, these are only suitable for solid masonry. Before wall mounting, find out about the suitable mounting materials for your wall and replace them if necessary. Pay attention to the route of water or power cables. Electrical components that are not connected to the power supply via a socket may only be installed by appropriately trained specialists (e.g. lighting in the bathroom, stove connections in the kitchen). Separate instructions are included for all electrical components. Please follow these instructions carefully. The included LED lighting is for decorative purposes and is not suitable for the main lighting of a room. If the assembly instructions specify additional securing screws for secure wall mounting, they must be installed (e.g., wall shelves, large wall cabinets, etc.).

ATTENTION!! The safety of our play, loft, and bunk beds according to EN 747 is only guaranteed when using our slatted frames (without adjustment) or the designated bed base!

WARNING: The upper bed is not suitable for children under six years of age due to the risk of injury from falling.

WARNING: If used improperly, bunk beds/loft beds can pose a serious risk of injury from strangulation. Items not intended for use with the bed must never be attached to or hung on any part of the bunk bed/loft bed. This applies to, but is not limited to, ropes, cords, hooks, belts, and bags. Check screw connections for tightness from time to time and tighten if necessary, as otherwise the stability of the structure will be compromised.

WARNING: Children can become trapped between the bed and a wall, a sloping roof, the ceiling, adjacent furnishings (e.g., cupboards), and the like. To avoid the risk of serious injury, the distance between the upper guard rail and the adjacent structure must not exceed 75 mm or be greater than 230 mm.

WARNING: Do not use this bunk bed/loft bed if any structural component is damaged or missing.

WARNING: Always ensure that the platform and ladder/stairs are permanently attached to this bunk bed before use.

WARNING: This product must be secured to a wall or building structure. Recommended mattress size: 900 (1200) / 2000 / 110 mm. Do not use a mattress thicker than 140 mm. Pay attention to the marking on the bed post (arrow), which indicates the permissible mattress height. Adequate room ventilation must be ensured to keep humidity low and prevent mold growth in and around the bed. The safety sticker must not be removed under any circumstances!

Care instructions: Only use a slightly damp cloth to clean the surfaces!

Avoid microfiber cloths and cleaning agents with abrasive or solvent-based additives. Remove any standing moisture immediately.

CAUTION! Applies to play beds with slides.

When assembling the play bed, ensure that there is sufficient space at the end of the slide so that your child can safely stop sliding. Otherwise, there is a risk of injury to your child. Make sure that there are no objects on, near, or behind the slide that could hinder sliding. Otherwise, there is a risk of injury to your child.

Caution: Check the screw connections regularly and tighten them if necessary. Observe the load-bearing capacity in the assembly instructions.

New furniture usually emits a typical odor. The smell of new furniture is created by the release of various volatile substances in minute concentrations from the materials used. These substances are not reproduced and will evaporate spontaneously within a short time after adequate airing. Maintain an average room temperature of approximately 18-23 degrees Celsius and a humidity between 40-55%, and ventilate regularly to prevent mold growth.

Note: To avoid scratching the floor, please lift furniture carefully. DO NOT push, tilt, or pull.

FR IMPORTANT! À CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE. À LIRE ATTENTIVEMENT**MISE EN GARDE: Veuillez toujours suivre les instructions du fabricant.**

Le lit superposé doit être assemblé par 2 personnes.

Veuillez vous assurer de suivre les instructions de montage et de les conserver. Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité en cas de montage incorrect. Le non-respect de ces instructions, les modifications apportées au produit ou l'utilisation de pièces non originales annuleront toute réclamation de garantie ou de responsabilité. Notre gamme est conçue exclusivement pour un usage privé. Pour de nombreux articles, un montage mural est prévu conformément aux instructions de montage. Si des chevilles/vis sont incluses, elles ne conviennent qu'à la maçonnerie pleine. Avant le montage mural, renseignez-vous sur le matériel de montage adapté à votre mur et remplacez-le si nécessaire. Faites attention au parcours des câbles d'eau ou d'électricité. Les composants électriques qui ne sont pas connectés au réseau électrique via une prise de courant ne peuvent être installés que par des spécialistes dûment formés (par exemple, l'éclairage dans la salle de bain, les raccordements de cuisinière dans la cuisine). Des instructions séparées sont incluses pour tous les composants électriques. Veuillez vous assurer de les respecter. Les lumières LED incluses sont à des fins décoratives et ne conviennent pas à l'éclairage principal d'une pièce. Si les instructions de montage prévoient des vis de fixation supplémentaires pour un montage mural sûr, celles-ci doivent être installées (par exemple, étagères murales, grandes armoires murales, etc.).

DANGER!! La sécurité de nos lits ludiques, mezzanines et superposés selon la norme EN 747 n'est garantie qu'en utilisant nos sommiers à lattes (sans possibilité de réglage) ou le sommier fourni !

AVERTISSEMENT Le lit supérieur ne convient pas aux enfants de moins de six ans en raison du risque de blessure en cas de chute.

AVERTISSEMENT En cas d'utilisation incorrecte, les lits superposés/lits mezzanine peuvent présenter un risque grave d'étranglement. Les articles non destinés à être utilisés avec le lit ne doivent jamais être attachés ou suspendus à une partie quelconque du lit superposé/lit mezzanine, y compris, mais sans s'y limiter, les cordes, les cordons, les crochets, les ceintures et les sacs. Vérifiez de temps en temps la solidité des assemblages à vis et resserrez-les si nécessaire, sinon la stabilité de la structure ne sera pas garantie.

AVERTISSEMENT Les enfants peuvent se retrouver coincés entre le lit et le mur, un toit en pente, le plafond, les meubles adjacents (par exemple les placards) et autres. Pour éviter tout risque de blessure grave, la distance entre le dispositif de protection antichute supérieur et la structure adjacente ne doit pas dépasser 75 mm ou doit être supérieure à 230 mm.

AVERTISSEMENT N'utilisez pas ce lit superposé/lit mezzanine si un composant structurel est endommagé ou manquant.

AVERTISSEMENT Assurez-vous toujours que la plate-forme et l'échelle/les escaliers sont fixés en permanence à ce lit superposé avant utilisation.

AVERTISSEMENT Ce produit doit être fixé à un mur ou à une structure de bâtiment. Taille de matelas recommandée 900 (1200) /2000/110 mm. Veuillez ne pas utiliser un matelas d'une épaisseur supérieure à 140 mm. Faites attention au marquage sur le poteau (flèche) du lit, celui-ci indique la hauteur de matelas autorisée. Une ventilation adéquate de la pièce doit être assurée pour maintenir un faible taux d'humidité et empêcher la formation de moisissures dans et autour du lit. L'autocollant de sécurité ne doit en aucun cas être retiré !

Conseils d'entretien : Utilisez uniquement un chiffon légèrement humide pour nettoyer les surfaces !

Évitez les chiffons en microfibre et les produits de nettoyage contenant des additifs abrasifs ou à base de solvants. Éliminez immédiatement toute humidité stagnante.

DANGER! S'applique aux lits de jeu avec toboggan.

Lors de l'installation du lit de jeu, assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace à l'extrémité du toboggan pour que votre enfant puisse s'arrêter de glisser en toute sécurité. Dans le cas contraire, votre enfant risque de se blesser. Assurez-vous qu'il n'y a aucun objet sur, à proximité ou derrière le toboggan qui pourrait gêner le glissement. Dans le cas contraire, votre enfant risque de se blesser.

Attention : Vérifiez régulièrement les raccords à vis et resserrez-les si nécessaire. Veuillez noter les spécifications de charge dans les instructions de montage.

Les nouveaux meubles dégagent généralement une odeur typique. L'odeur des meubles neufs est créée par la libération de diverses substances volatiles provenant des matériaux utilisés en très petites concentrations. Ces substances ne se reproduisent pas et s'évaporent spontanément en peu de temps après une aération adéquate. Maintenez une température ambiante moyenne d'environ 18 à 23 degrés Celsius et une humidité ambiante comprise entre 40 et 55 %, et aérez régulièrement pour éviter la formation de moisissures.

Remarque : pour éviter de rayer le sol, veuillez soulever les meubles avec précaution. NE PAS pousser, incliner ou tirer.

PL WAŻNE! ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU. PROSZĘ UWAŻNIE PRZECZYTAĆ**OSTRZEŻENIE: Proszę zawsze przestrzegać instrukcji producenta.**

Łóżko piętrowe powinno być montowane przez 2 osoby.

Należy postępować zgodnie z instrukcją montażu i zachować ją. Nie ponosimy odpowiedzialności za nieprawidłowy montaż. Niedostosowanie się do tych zaleceń, modyfikacje produktu lub użycie nieoryginalnych części spowoduje unieważnienie gwarancji i roszczeń z tytułu rękojmi. Nasza oferta przeznaczona jest wyłącznie do użytku prywatnego. W przypadku wielu przedmiotów przewidziano montaż na ścianie zgodnie z instrukcją montażu. Jeśli w zestawie znajdują się kołki/wkręty, nadają się one jedynie do muru litego. Przed przystąpieniem do montażu na ścianie należy sprawdzić, jaki materiał montażowy jest odpowiedni dla danej ściany i w razie potrzeby wymienić go. Zwróć uwagę na przebieg kabli wodnych i energetycznych. Instalację podzespół elektrycznych, które nie są podłączone do zasilania za pomocą gniazdka, mogą przeprowadzać wyłącznie odpowiednio przeszkoleni specjaliści (np. oświetlenie w łazience, przyłącza kuchenne i kuchni). Do każdego elementu elektrycznego dołączone są oddzielne instrukcje. Proszę pamiętać o ich przestrzeganiu. Dołączone

diody LED służą wyłącznie celom dekoracyjnym i nie nadają się do głównego oświetlenia pomieszczenia. Jeżeli instrukcja montażu przewiduje użycie dodatkowych śrub mocujących, umożliwiających solidny montaż na ścianie, należy je zamontować (np. w przypadku półek ściennych, dużych szafek ściennych itp.). NIEBEZPIECZYSTWO!! Bezpieczeństwo naszych łóżek do zabawy, łóżek antresolowych i łóżek piętrowych, zgodnie z normą EN 747, jest gwarantowane wyłącznie w przypadku stosowania naszych stełaz listwowych (bez opcji regulacji) lub dołączonego stełaza łóżka! OSTRZEŻENIE Górne łóżko piętrowe nie jest odpowiednie dla dzieci poniżej szóstego roku życia ze względu na ryzyko obrażeń na skutek upadku. OSTRZEŻENIE Nieprawidłowo użytkowane łóżka piętrowe/łożka piętrowe mogą stwarzać poważne ryzyko uduszenia. Nigdy nie należy mocować ani wieszak na żadnej części łóżka piętrowego/łożka piętrowego przedmiotów, które nie są przeznaczone do użytku z łóżkiem. Dotyczy to m.in. lin, sznurów, haczyków, pasków i toreb. Od czasu do czasu należy sprawdzać wytrzymałość połączeń śrubowych i w razie potrzeby dokręcać je, w przeciwnym razie stabilność konstrukcji nie będzie zagwarantowana. OSTRZEŻENIE Dzieci mogą zostać uwięzione między łóżkiem a ścianą, skośnym dachem, sufitem, sąsiadującymi meblami (np. szafkami) i tym podobnymi przedmiotami. Aby uniknąć ryzyka poważnych obrażeń, odległość między górnym urządzeniem zabezpieczającym przed upadkiem a sąsiadującą konstrukcją nie może przekraczać 75 mm i musi być większa niż 230 mm. OSTRZEŻENIE Nie należy używać łożka piętrowego/łożka piętrowego, jeśli jakikolwiek element konstrukcyjny jest uszkodzony lub brakuje go. OSTRZEŻENIE Przed użyciem należy zawsze upewnić się, że platforma i drabinka/schody są trwale przymocowane do łóżka piętrowego. OSTRZEŻENIE Produkt należy przymocować do ściany lub konstrukcji budynku. Zalecany rozmiar materiału 900 (1200) /2000/110 mm. Prosimy nie używać materiału grubszego niż 140 mm. Należy zwrócić uwagę na oznaczenie na słupku łożka (strzałka), wskazuje ono dopuszczalną wysokość materiału. Aby utrzymać niski poziom wilgotności i zapobiec rozwojowi pleśni w łożku i wokół niego, należy zadbać o odpowiednią wentylację pomieszczenia. Pod żadnym pozorem nie wolno usuwać naklejki ostrzegawczej! Instrukcja pielęgnacji: Do czyszczenia powierzchni należy używać wyłącznie lekko wilgotnej ściereczki! Unikaj ściereczek z mikrofibry i środków czyszczących z dodatkami ściernymi lub na bazie rozpuszczalników. Natychmiast usuń wszelką zalegającą wilgoć. NIEBEZPIECZYSTWO!! Dotyczy łożeczek ze zjeżdżalnią. Rozstawiając łożeczko do zabawy, upewnij się, że na końcu zjeżdżalni jest wystarczająco dużo miejsca, aby Twoje dziecko mogło bezpiecznie zatrzymać zjeżdżalnię. W przeciwnym wypadku istnieje ryzyko, że Twoje dziecko dozna obrażeń. Upewnij się, że na zjeżdżalni, w jej pobliżu lub za nią nie ma żadnych przedmiotów, które mogłyby utrudniać zjeżdżanie. W przeciwnym wypadku istnieje ryzyko, że Twoje dziecko dozna obrażeń. Uwaga: Należy regularnie sprawdzać połączenia śrubowe i w razie potrzeby je dokręcać. Należy zwrócić uwagę na parametry obciążenia podane w instrukcji montażu. Nowe meble zazwyczaj wydzielają charakterystyczny zapach. Zapach nowych mebli powstaje w wyniku uwalniania się w bardzo małych stężeniach różnych substancji lotnych z użytych materiałów. Substancje te nie ulegają rozszczepianiu i po krótkim czasie odpowiadają spontanicznie po odpowiednim przewietrzeniu. Utrzymuj średnią temperaturę w pomieszczeniu na poziomie około 18–23 stopni Celsjusza i wilgotność powietrza na poziomie 40–55% oraz regularnie wietrz pomieszczenie, aby zapobiec rozwojowi pleśni. Uwaga: Aby uniknąć zarysowań podłogi, należy ostrożnie podnosić meble. NIE pchać, nie przeciągać i nie ciągnąć.

IT IMPORTANTE! CONSERVARE PER CONSULTAZIONE FUTURA. LEGGERE CON ATTENZIONE ATTENZIONE: Si prega di seguire sempre le istruzioni del produttore. Il letto a castello deve essere montato da 2 persone. Si prega di seguire scrupolosamente le istruzioni di montaggio e di conservarle. Non possiamo assumerci alcuna responsabilità per un montaggio non corretto. La mancata osservanza di queste disposizioni, le modifiche al prodotto o l'utilizzo di parti non originali invalideranno qualsiasi garanzia o richiesta di responsabilità. La nostra gamma è progettata esclusivamente per l'uso privato. Per molti articoli è previsto il montaggio a parete secondo le istruzioni di montaggio. Se sono inclusi tasselli/viti, questi sono adatti solo per muratura piena. Prima del montaggio al materiale di montaggio adatto alla propria parete e, se necessario, sostituirlo. Prestare attenzione al percorso dei cavi dell'acqua o dell'energia elettrica. I componenti elettrici non collegati alla rete elettrica tramite una presa di corrente possono essere installati solo da personale specializzato opportunamente formato (ad esempio l'illuminazione in bagno, gli allacciamenti dei fornelli in cucina). Per tutti i componenti elettrici sono incluse istruzioni separate. Si prega di attenersi scrupolosamente a quanto segue. Le luci LED incluse hanno scopo decorativo e non sono adatte all'illuminazione principale di una stanza. Se nelle istruzioni di montaggio sono previste viti di fissaggio aggiuntive per un montaggio sicuro a parete, queste devono essere installate (ad es. mensole a muro, grandi pensili, ecc.). PERICOLO!! La sicurezza dei nostri letti da gioco, a sopalko e a castello secondo la norma EN 747 è garantita solo se si utilizzano le nostre reti a doghe (senza possibilità di regolazione) o la base del letto in dotazione! ATTENZIONE Il letto superiore non è adatto a bambini di età inferiore a sei anni a causa del rischio di lesioni dovute a cadute. ATTENZIONE Se utilizzati in modo improprio, i letti a castello/a sopalko possono rappresentare un grave rischio di strangolamento. Oggetti non destinati all'uso con il letto non devono mai essere attaccati o appesi a nessuna parte del letto a castello/sopalko, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, corde, fili, ganci, cinture e borse. Controllare di tanto in tanto la resistenza dei collegamenti a vite e, se necessario, stringerli, altrimenti la stabilità della struttura non sarà garantita. ATTENZIONE I bambini potrebbero rimanere incastrati tra il letto e la parete, il tetto spiovente, il soffitto, i mobili adiacenti (ad esempio gli armadi) e simili. Per evitare il rischio di lesioni gravi, la distanza tra il dispositivo di protezione anticalda superiore e la struttura adiacente non deve superare i 75 mm o deve essere maggiore di 230 mm. ATTENZIONE Non utilizzare questo letto a castello/sopalko se uno qualsiasi dei componenti strutturali è danneggiato o mancante. ATTENZIONE Prima dell'uso, assicurarsi sempre che la piattaforma e la scaletta/scale siano fissate in modo permanente al letto a castello. ATTENZIONE Questo prodotto deve essere fissato a una parete o a una struttura edile. Dimensioni materasso consigliate 900 (1200) /2000/110 mm. Si prega di non utilizzare un materasso più spesso di 140 mm. Prestare attenzione alla marcatura sul montante (freccia) del letto, che indica l'altezza consentita del materasso. È necessario garantire un'adeguata ventilazione della stanza per mantenere bassa l'umidità e impedire la formazione di muffa dentro e intorno al letto. L'adesivo di sicurezza non deve essere rimosso in nessun caso! Istruzioni per la cura: per pulire le superfici utilizzare solo un panno leggermente umido! Evitare panni in microfibra e prodotti per la pulizia con additivi abrasivi o a base di solventi. Eliminare immediatamente l'eventuale umidità residua. PERICOLO! Valido per letti da gioco con scivolo. Quando si monta il lettino da gioco, assicurarsi che ci sia abbastanza spazio alla fine dello scivolo, in modo che il bambino possa fermarsi in sicurezza. Altrimenti c'è il rischio che il bambino si faccia male. Assicurarsi che non vi siano oggetti sopra, vicino o dietro lo scivolo che potrebbero ostacolarne lo scorrimento. Altrimenti c'è il rischio che il bambino si faccia male. Attenzione: controllare regolarmente i collegamenti a vite e, se necessario, serrarli. Si prega di osservare le specifiche di carico riportate nelle istruzioni di montaggio. Di solito i mobili nuovi emanano un odore caratteristico. L'odore dei mobili nuovi è creato dal rilascio di varie sostanze volatili dai materiali utilizzati, in concentrazioni molto piccole. Queste sostanze non si riproducono ed evaporano spontaneamente entro breve tempo dopo un'adeguata aerazione. Mantenere una temperatura media ambiente di circa 18-23 gradi Celsius e un'umidità compresa tra il 40 e il 55% e ventilare regolarmente per prevenire la formazione di muffa. Nota: per evitare graffi sul pavimento, sollevare i mobili con cautela. NON spingere, inclinare o tirare.
--

ESP ¡IMPORTANTE! CONSERVE ESTE DOCUMENTO PARA FUTURAS CONSULTAS. Léalo detenidamente ADVERTENCIA: Por favor, siga siempre las instrucciones del fabricante. La litera debe ser montada por 2 personas. Asegúrese de seguir las instrucciones de montaje y conservarlas. No podemos aceptar responsabilidad por un montaje incorrecto. El incumplimiento, las modificaciones al producto o el uso de piezas no originales anularán cualquier garantía o reclamo de responsabilidad. Nuestra gama está diseñada exclusivamente para uso privado. Para muchos artículos se proporciona montaje en pared según las instrucciones de montaje. Si se incluyen tacos o tornillos, estos solo son adecuados para mampostería sólida. Antes de montarlo en la pared, infórmese sobre el material de montaje adecuado para su pared y reemplácelo si es necesario. Preste atención a la ruta de los cables de agua o electricidad. Los componentes eléctricos que no estén conectados a la red eléctrica a través de una toma de corriente solo pueden ser instalados por especialistas debidamente capacitados (por ejemplo, la iluminación en el baño o las conexiones de la estufa en la cocina). Se incluyen instrucciones separadas para todos los componentes eléctricos. Asegúrese de tenerlos en cuenta. Las luces LED incluidas son para fines decorativos y no son adecuadas para la iluminación principal de una habitación. Si las instrucciones de montaje prevén tornillos de fijación adicionales para un montaje seguro en la pared, estos deberán instalarse (por ejemplo, estantes de pared, armarios de pared grandes, etc.). ¡PELIGRO!! La seguridad de nuestras camas de juego, altas y literas según EN 747 solo está garantizada cuando se utilizan nuestros somieres (sin opción de ajuste) o la base de cama proporcionada. ADVERTENCIA La litera superior no es adecuada para niños menores de seis años debido al riesgo de lesiones por caídas. ADVERTENCIA Si se utilizan de forma incorrecta, las literas/camas altas pueden suponer un grave peligro de estrangulamiento. Los elementos que no estén destinados a usarse con la cama nunca deben colocarse ni colgarse en ninguna parte de la litera o la cama alta, incluidos, entre otros, cuerdas, cordones, ganchos, cinturoncillos y bolsos. Compruebe periódicamente la resistencia de las conexiones roscadas y apriételas si es necesario; de lo contrario, no se garantizará la estabilidad de la estructura. ADVERTENCIA Los niños pueden quedar atrapados entre la cama y la pared, un techo inclinado, el techo, muebles adyacentes (por ejemplo, armarios) y similares. Para evitar el riesgo de lesiones graves, la distancia entre el dispositivo de protección contra caídas superior y la estructura adyacente no debe superar los 75 mm ni ser superior a 230 mm. ADVERTENCIA No utilice esta litera/cama alta si algún componente estructural está dañado o falta. ADVERTENCIA Asegúrese siempre de que la plataforma y la escalera/escaleras estén fijadas permanentemente a esta litera antes de usarla. ADVERTENCIA Este producto debe asegurarse a una pared o estructura de edificio. Tamaño de colchón recomendado 900 (1200) /2000/110 mm. Por favor, no utilice un colchón con un grosor superior a 140 mm. Preste atención a la marca en el poste (flecha) de la cama, esta indica la altura permitida del colchón. Se debe garantizar una ventilación adecuada de la habitación para mantener baja la humedad y evitar el crecimiento de moho dentro y alrededor de la cama. ¡La etiqueta de seguridad no debe retirarse bajo ningún concepto! Instrucciones de cuidado: ¡Utilice únicamente un paño ligeramente húmedo para limpiar las superficies! Evite los paños de microfibra y los productos de limpieza con aditivos abrasivos o a base de disolventes. Elimine inmediatamente cualquier humedad acumulada. ¡PELIGRO! Aplica para camas de juego con tobogán. Al montar la cama de juego, asegúrese de que haya suficiente espacio al final del tobogán para que su hijo pueda dejar de deslizarse de forma segura. De lo contrario existe riesgo de que su hijo sufra lesiones. Asegúrese de que no haya objetos sobre, cerca o detrás del tobogán que puedan obstaculizar el deslizamiento. De lo contrario existe riesgo de que su hijo sufra lesiones. Atención: Compruebe las conexiones roscadas a intervalos regulares y apriételas si es necesario. Tenga en cuenta las especificaciones de carga en las instrucciones de montaje. Los muebles nuevos suelen desprender un olor característico. El olor de los muebles nuevos se crea por la liberación de varias sustancias volátiles de los materiales utilizados en concentraciones muy pequeñas. Estas sustancias no se reproducen y se evaporan espontáneamente al poco tiempo de una ventilación adecuada. Mantenga una temperatura ambiente promedio de aproximadamente 18 a 23 grados Celsius y una humedad ambiente entre 40 y 55%, y ventile regularmente para evitar el crecimiento de moho. Nota: Para evitar rayones en el piso, levante los muebles con cuidado. NO empuje, incline ni tire.

BG ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-КЪСНА КОНСУЛТАЦИЯ. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Моля, винаги спазвайте инструкциите на производителя. Двуетажното легло трябва да се сглобява от 2 души. Моля, не забравяйте да следвате инструкциите за сглобяване и да ги запазите. Не можем да поемем отговорност за неправилен монтаж. Неспазването, модификациите на продукта или използването на неоригинални части ще аннулират всяка гаранция или претенции за отговорност. Нашата гама е предназначена изключително за лична употреба. За много артикули е предвиден степен монтаж съгласно инструкциите за монтаж. Ако са включени дюбели/винтове, те са подходящи само за плътна зидария. Преди монтаж на стена, прочетете подходящите монтажни материали за вашата стена и го сменете, ако е необходимо. Обърнете внимание на трасето на водите или електрическите кабели. Електрически компоненти, които не са свързани към електрическата мрежа чрез контакт, могат да се инсталират само от съответно обучени специалисти (напр. осветление в банята, връзки за печка в кухнята). За всички електрически компоненти са включени отделни инструкции. Моля, не забравяйте да ги спазвате. Включението LED светлини са за декоративни цели и не са подходящи за основно осветление на стая. Ако инструкциите за монтаж предвиждат допълнителни закрепващи винтове за сигурно закрепване на стена, те трябва да бъдат монтирани (напр. стени рафтове, големи стени шкафове и др.). ОПАСНОСТ!! Безопасността на нашите легла за игра, тавански легла и двуетажни легла съгласно EN 747 е гарантирана само при използване на нашите ламелни рамки (без опция за регулиране) или предоставената основа за легло! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Горното легло не е подходящо за деца под шест години поради риск от нараняване от падане. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Ако се използват неправилно, двуетажните/таванските легла могат да представляват сериозна опасност от удушаване. Предмети, които не са предназначени за употреба с леглото, никога не трябва да се закрепват или окачват върху която и да е част от двуетажното легло/леглото тип „таванско легло“, включително, но не само, въжета, шнурове, куки, колани и чанти. Проверявайте здравината на винтовите съединения от време на време и ги затягвайте, ако е необходимо, в противен случай стабилността на конструкцията няма да бъде гарантирана. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Децата могат да се заключат между леглото и стената, наклонен покрив, таван, съседни мебели (напр. шкафове) и други подобни. За да се избегне рискът от сериозни наранявания, разстоянието между горното устройство за защита от падане и съседната конструкция не трябва да надвишава 75 mm или да е по-голямо от 230 mm. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не използвайте това двуетажно легло/леглото тип „таванско легло“, ако някой от структурните компоненти е повреден или липсва. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Винаги се уверявайте, че платформата и стълбата/стълбите са трайно закрепени към това двуетажно легло преди употреба. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Този продукт трябва да бъде закрепен към стена или строителна конструкция. Препоръчителен размер на матрака 900 (1200) /2000/110 mm. Моля, не използвайте матрак с дебелина над 140 mm. Обърнете внимание на маркировката на стойката (стрелката) на леглото, това показва допустимата височина на матрака. Трябва да се осигури адекватна вентилация на помещението, за да се поддържа ниска влажност и да се предотврати развитието на мухъл в и около леглото. Стикерът за безопасност не трябва да се отстранява при никакви обстоятелства! Инструкции за грижа: Използвайте само леко влажна кърпа за почистване на повърхностите! Избягвайте микрофибърни кърпи и почистващи продукти с абразивни или разтворители. Незабавно отстранете всякаква застояла влага. ОПАСНОСТ! Отнася се за детски легла с пързалка.
--

FIGYELMEZTETÉS Használat előtt mindig győződjön meg arról, hogy a platform és a létra/lépcső tartósan rögzítve van az emeletes ágyhoz.

FIGYELMEZTETÉS Ezt a terméket falhoz vagy épületszerkezethez kell rögzíteni. Ajánlott matracméret: 900 (1200) /2000/110 mm. Ne használjon 140 mm-nél vastagabb matracot. Figyeljen az ágy oszlopán található jelölésre (nyíl), ez jelzi a megengedett matracmagasságot. A helyiség megfelelő szellőztetéséről gondoskodni kell az alacsony páratartalom és a penészképződés megakadályozása érdekében az ágyban és körülötte. A biztonsági matricát semmilyen körülmények között sem szabad eltávolítani!

Kezelési útmutató: A felületek tisztításához csak enyhén nedves ruhát használjon!

Kerülje a mikroszálas kendőket és a súroló- vagy oldószert alapú adalékanyagokat tartalmazó tisztítószereket. Az álló nedvességet azonnal távolítsa el.

VESZÉLY! Csúszdás játszóágyakra vonatkozik.

A játszóágy beállításakor ügyeljen arra, hogy a csúszda végénél elegendő hely legyen, hogy gyermeke biztonságosan meg tudjon állni a csúszdázástól. Ellenkező esetben fennáll a gyermek sérülésének veszélye.

Győződjön meg arról, hogy nincsenek olyan tárgyak a csúszdán, annak közelében vagy mögött, amelyek akadályozhatják a csúszást. Ellenkező esetben fennáll a gyermek sérülésének veszélye.

Figyelem: Rendszeres időközönként ellenőrizze a csavarokötéseket, és szükség esetén húzza meg őket. Kérjük, vegye figyelembe a terhelési adatokat az összeszerelési utasításokban.

Az új bútorok általában jellegzetes szagot árasztanak. Az új bútorok illatát a felhasználó anyagokból felszabaduló különféle illékony anyagok hozzák létre nagyon kis koncentrációban. Ezek az anyagok nem szaporodnak, és megfelelő szellőzés után rövid időn belül spontán elpárolognak. Tartsa a szobahőmérsékletet körülbelül 18-23 Celsius fokon, a páratartalmat pedig 40-55% között, és rendszeresen szellőztessen a penészképződés megelőzése érdekében.

Megjegyzés: A padló karcolódásának elkerülése érdekében óvatosan emelje fel a bútorokat. NE nyomja, döntse vagy húzza.

⚠ SVARBU! ĮSŠAUGOKITE VĖLESNIAM NAUDOJIMUI. ATIDŽIAI PERSKAITYKITE ĮSPĖJIMAS: Gamintojo instrukcijas reikia laikytis.

Dviejų žmonių reikia surinkti dvigulę lovą.

Prašome būtinai laikytis surinkimo instrukcijų ir jas išsaugoti. Mes neprisiimame atsakomybės už neteisingą surinkimą. Nesilaikymas, gaminio modifikavimas arba neoriginalių dalių naudojimas panaikins bet kokią garantiją ir atsakomybę pretenzijai. Mūsų asortimentas skirtas tik asmeniniam naudojimui. Daugelio daiktų tvirtinimas prie sienos numatytas pagal surinkimo instrukcijas. Jei pridedami kaiščiai / varžtai, jie tinka tik tvirtam mūriui. Prieš montuodami prie sienos, pasidomėkite tinkama tvirtinimo medžiaga ir, jei reikia, pakeiskite ją. Atkreipkite dėmesį į vandens ar elektros laidų maršrutą. Elektros komponentus, kurie prie maitinimo tinklo nėra prijungti tik ir išdž, gali montuoti tik atitinkamai apmokyti specialistai (pvz., apšvietimą vonios kambaryje, vinyklės jungtis virtuvėje). Visiems elektriniams komponentams pridedamos instrukcijos.

Prašome būtinai laikytis šių nurodymų. Pridedamos LED lemputės skirtos dekoratyviniams tikslams ir netinka pagrindiniam kambario apšvietimui. Jei surinkimo instrukcijose numatyti papildomi tvirtinimo varžtai saugiam tvirtinimui prie sienos, juos reikia sumontuoti (pvz., sieninės lentynos, didelės sieninės spintelės ir pan.).

PAVOJUS!! Mūsų žaidimų, palėpės ir dviaukštės lovos saugumas pagal EN 747 standartą garantuojamas tik naudojant mūsų grotelių rėmus (be reguliavimo galimybės) arba pridedamą lovos pagrindą!

ĮSPĖJIMAS Viršutinė lova netinka vaikams iki šešerių metų dėl traumų pavojaus nukritus.

ĮSPĖJIMAS Netinkamai naudojamos dviaukštės lovos / palėpės lovos gali kelti rimtą pasmaugimo pavojų. Daiktų, kurie nėra skirti naudoti su lova, niekada negalima tvirtinti ar kabinti ant jokios dviaukštės lovos / palėpės lovos dalies, įskaitant, bet neapsiribojant, virvėmis, kabliukais, diržais ir krepšiais. Retkarčiais patikrinkite varžtų jungčių tvirtumą ir prireikus priveržkite, kitaip konstrukcijos stabilumas nebus garantuotas.

ĮSPĖJIMAS Vaikai gali įstrigti tarp lovos ir sienos, nuožulnaus stogo, lubų, gretimų baldų (pvz., spintelių) ir panašių daiktų. Siekiant išvengti rimtų sužalojimų rizikos, atstumas tarp viršutinio apsaugos nuo kritimo įtaiso ir gretimios konstrukcijos neturi viršyti 75 mm arba turi būti didesnis nei 230 mm.

ĮSPĖJIMAS Nenaudokite šios dviaukštės lovos / palėpės lovos, jei pažeista arba trūksta kuri nors konstrukcinė dalis.

ĮSPĖJIMAS Prieš naudodami visada įsitikinkite, kad platforma ir kopėčios / laiptai yra tvirtai pritvirtinti prie šios dviaukštės lovos.

ĮSPĖJIMAS Šis gaminyt turi būti pritvirtintas prie sienos arba pastato konstrukcijos. Rekomenduojamas čiūžinio dydis: 900 (1200) / 2000/110 mm. Nenaudokite čiūžinio, storesnio nei 140 mm. Atkreipkite dėmesį į žymėjimą ant lovos atramos (rodyklės), tai rodo leistiną čiūžinio aukštį. Turi būti užtikrinta tinkama kambario ventiliacija, kad drėgmė būtų maža ir lovoje bei aplink ją nesiformuotų pelėsis. Saugos lipduko jokiu būdu negalima nuimti!

Priežiūros instrukcijos: Paviršiams valyti naudokite tik šiek tiek drėgną šluostę!

Venkite mikroploušto šluosčių ir valymo priemonių su abrazyviniais arba tirpiųjų pagrindu pagamintais priedais. Nedelsdami pašalinkite bet kokią stovinčią drėgmę.

PAVOJUS! Taikoma žaidimų lovoms su čiuožykla.

Jrengdami žaidimų lovą, įsitikinkite, kad čiuožyklos gale yra pakankamai vietos, kad vaikas galėtų saugiai nustoti čiuožti. Priešingu atveju kyla pavojus susižeisti jūsų vaikai.

Dėmesio: Reguliariai tikrinkite varžtų jungtis ir, jei reikia, priveržkite. Atkreipkite dėmesį į surinkimo instrukcijose nurodytas apkrovos specifikacijas.

Nauji baldai paprastai skleidžia specifinį kvapą. Naujų baldų kvapas atsiranda dėl to, kad iš naudojamo medžiagų labai mažomis koncentracijomis išsiskiria įvairios lakios medžiagos. Šios medžiagos nesidaugina ir po tinkamo vėdinimo per trumpą laiką savaime išgaruoja. Vidutinė kambario temperatūra turėtų būti maždaug 18–23 laipsniai Celsijaus, o drėgmė – 40–55 %, ir reguliariai vėdinkite patalpas, kad neatsirastų pelėsis.

Pastaba: Kad nesubraižytumėte grindų, baldus kelkite atsargiai. NESTUMKITE, NESLYSKITE ir NEIŠTRAUKITE.

⚠ SVARIGI! SAGLABĀT VĖLĀKĀM UZZINĀM. RŪPĪGI IZLASĪT BRĪDINĀJUMS: Ražotāja norādījumi ir jāievēro vienmēr.

Divi cilvēki ir nepieciešami, lai saliktu divstāvu gultu.

Lūdzu, noteikti ievērojiet montāžas instrukcijas un saglabājiēt tās. Mēs neuzņemamies atbildību par nepareizu montāžu. Neievērošana, produkta modifikācijas vai neoriģinālu detaļu izmantošana anulēs jebkādas garantijas vai atbildības prasības. Mūsu klāsts ir paredzēts tikai privātai lietošanai. Daudziem priekšmetiem sienas stiprinājums ir paredzēts saskaņā ar montāžas instrukcijām. Ja komplektā ir iekļauti dibelī/skrūves, tie ir piemēroti tikai masīvam mūrī. Pirms montāžas pie sienas noskaidrojiet par piemērotu montāžas materiālu jūsu sienai un, ja nepieciešams, nomainiet to. Pievērsiet uzmanību ūdens un strāvas kabelu maršrutam. Elektriskās sastāvdaļas, kas nav pievienotas strāvas padevei caur kontaktlīdzi, drīkst uzstādīt tikai atbilstoši apmācīti speciālisti (piemēram, apgaismojuma vannas istabā, plīts pieslēgums virtuvē). Visām elektriskajām sastāvdaļām ir pievienotas atsevišķas instrukcijas. Lūdzu, noteikti ievērojiet šos norādījumus. Iekļautās LED gaismas ir paredzētas dekoratīviem nolūkiem un nav piemērotas telpas galvenajam apgaismojumam. Ja montāžas instrukcijā ir paredzēts papildu stiprināšanas skrūves drošai montāžai pie sienas, tās ir jāuzstāda (piemēram, sienas plauktiem, lieliem sienas skapiem utt.).

BĪSTAMI!! Mūsu rotaļu, bēniņu un divstāvu gultu drošība saskaņā ar EN 747 standartu tiek garantēta tikai tad, ja tiek izmantoti mūsu redzējamie rāmji (bez regulēšanas iespējas) vai komplektā iekļautā gultas pamatne!

BRĪDINĀJUMS Augšējā gulta nav piemērota bērniem, kas jaunāki par sešiem gadiem, jo pastāv traumu risks kritot.

BRĪDINĀJUMS Nepareizi lietojot, divstāvu gultas/bēniņu gultas var radīt nopietnu nosmakšanas risku. Priekšmetus, kas nav paredzēti lietošanai ar gultu, nedrīkst piestiprināt vai pakārt nevienā divstāvu gultas/bēniņu gultas daļā, tostarp, bet ne tikai, virves, auklas, āķus, jostas un somas. Laiku pa laikam pārbaudiet skrūvju savienojumu stiprību un, ja nepieciešams, pievelciet, pretējā gadījumā konstrukcijas stabilitāte netiks garantēta.

BRĪDINĀJUMS Bērni var iesprūst starp gultu un sienu, stipu juntu, griestiem, blakus esošajām mēbeļiem (piemēram, skapiem) un tamlīdzīgi. Lai izvairītos no nopietnu traumu riska, attālum starp augšējo kritiena aizsardzības ierīci un blakus esošo konstrukciju nedrīkst pārsniegt 75 mm vai būt lielāks par 230 mm.

BRĪDINĀJUMS Nelietojiet šo divstāvu gultu/bēniņu gultu, ja kāda konstrukcijas sastāvdaļa ir bojāta vai tās trūkst.

BRĪDINĀJUMS Pirms lietošanas vienmēr pārlicinieties, vai platforma un kāpnes/kāpes ir pastāvīgi piestiprinātas pie šīs divstāvu gultas.

BRĪDINĀJUMS Šis produkts ir jāpiestiprina pie sienas vai ēkas konstrukcijas. Ieteicamais matrača izmērs 900 (1200) /2000/110 mm. Lūdzu, neizmantojiet matraci, kas ir biezāks par 140 mm. Pievērsiet uzmanību marķējumam uz gultas staba (bultinas), tas norāda pieļaujamo matrača augstumu. Jānodrošina atbilstoša telpas ventiliācija, lai uzturētu zemu mitruma līmeni un novērstu pelējuma augšanu gultā un ap to. Drošības uzlīmi nekādā gadījumā nedrīkst noņemt!

Kopšanas instrukcijas: Virsmu tīrīšanai izmantojiet tikai viegli mitru drānu!

Izvaieties no mikrošķiedras lupatīņām un tīrīšanas līdzekļiem ar abrazīvām vai šķīdinātājiem balstītām piedevām. Nekavējoties noņemiet jebkuru stāvošu mitrumu.

BĪSTAMI!! Attecas uz rotaļu gultām ar slidkalniņu.

Uzstādot rotaļu gultu, pārlicinieties, vai slidkalniņa galā ir pietiekami daudz vietas, lai bērns varētu droši pārtraukt slidēšanu. Pretējā gadījumā pastāv risks savainot jūsu bērnu. Pārlicinieties, ka uz slidkalniņa, tā tuvumā vai aiz tā nav priekšmetu, kas varētu traucēt slidēšanu. Pretējā gadījumā pastāv risks savainot jūsu bērnu.

Uzmanību: Regulārā pārbaudiet skrūvju savienojumus un, ja nepieciešams, pievelciet tos. Lūdzu, ņemiet vērā montāžas instrukcijās norādītās slodzes specifikācijas.

Jaunas mēbeles parasti izdala specifisku smaku. Jaunu mēbeļu smarža rodas, no izmantotajiem materiāliem ļoti mazās koncentrācijās izdaloties dažādam gaistošām vielām. Šīs vielas netiek vairotas un pēc atbilstošas vēdināšanas tā laika spontāni iztvaiko. Uzturēt vidējo istabas temperatūru aptuveni 18–23 grādos pēc Celsija un gaisa mitrumu no 40 līdz 55%, kā arī regulāri vēdināt, lai novērstu pelējuma augšanu.

Piezīme: Lai izvairītos no skrāpējumiem uz grīdas, lūdzu, paceliet mēbeles uzmanīgi. NEGRĪEZIET, NENOLICIET un NEVELCIET.

⚠ BELANGRIJK! BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING OM LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN. LEES AANDACHTIG DOOR!

WAARSCHUWING: De instructies van de fabrikant moeten altijd worden opgevolgd.

Het stapelbed moet door twee personen worden gemonteerd.

Zorg ervoor dat u de montage-instructies goed opvolgt en bewaar deze. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor foutieve montage. Bij het niet naleven van deze voorwaarden, wijzigingen aan het product of het gebruik van niet-originele onderdelen, vervallen alle garantie- en aansprakelijheidsclaims. Ons assortiment is uitsluitend bedoeld voor particulier gebruik. Voor veel artikelen is wandmontage voorzien volgens de montage-instructies. Indien er pluggen/schroeven bijgeleverd worden, zijn deze enkel geschikt voor massief metselwerk. Informeer u vóór de wandmontage over het geschikte bevestigingsmateriaal voor uw wand en vervang dit indien nodig. Let op waar water- en elektricitetskabels lopen. Elektrische componenten die niet via een stopcontact op het elektriciteitsnet worden aangesloten, mogen alleen door daarvoor opgeleide vakmensen worden geïnstalleerd [bijvoorbeeld verlichting in de badkamer, aansluitingen van fornuizen in de keuken]. Voor alle elektrische componenten worden aparte instructies meegeleverd. Zorg ervoor dat u deze regels in acht neemt. De meegeleverde LED-lampen zijn bedoeld voor decoratieve doeleinden en zijn niet geschikt als hoofdverlichting van een kamer. Indien in de montage-instructies is aangegeven dat er voor een veilige wandmontage extra bevestigingsschroeven nodig zijn, dienen deze te worden gemonteerd [bijv. wandplanken, grote hangkasten etc.].

GEVAAR!! De veiligheid van onze speel-, hoogslapers en stapelbedden volgens EN 747 is enkel gegarandeerd bij gebruik van onze lattenbodems (zonder verstelmogelijkheid) of de bijgeleverde bedbodem!

WAARSCHUWING Het bovenste bed is niet geschikt voor kinderen jonger dan zes jaar vanwege het risico op letsel bij een val.

WAARSCHUWING Stapelbedden/hoogslapers kunnen bij onjuist gebruik een ernstig verwurgingssgevaar opleveren. Artikelen die niet bestemd zijn voor gebruik met het bed, mogen nooit aan enig deel van het stapelbed/de hoogslaper worden bevestigd of gehangen. Dit geldt onder andere voor touwen, koorden, haken, riemen en tassen. Controleer regelmatig de stevigheid van de schroefverbindingen en draai ze indien nodig vaster aan. Anders is de stabiliteit van de constructie niet gegarandeerd.

WAARSCHUWING Kinderen kunnen bekneld raken tussen het bed en de muur, een schuin dak, het plafond, aangrenzende meubels (bijv. kasten) en dergelijke. Om het risico op ernstig letsel te voorkomen, mag de afstand tussen de bovenste valbeveiliging en de aangrenzende constructie niet groter zijn dan 75 mm en niet groter dan 230 mm.

WAARSCHUWING Gebruik dit stapelbed/hoogslaper niet als een structureel onderdeel beschadigd is of ontbreekt.

WAARSCHUWING Zorg er altijd voor dat het platform en de ladder/trap permanent aan het stapelbed bevestigd zijn voordat u het bed gebruikt.

WAARSCHUWING Dit product moet aan een muur of gebouwconstructie worden bevestigd. Aanbevolen matrasmaat 900 (1200) /2000/110 mm. Gebruik geen matras die dikker is dan 140 mm. Let op de markering op de paal (pijl) van het bed, deze geeft de toegestane matrashoogte aan. Zorg voor voldoende ventilatie in de kamer om de luchtvochtigheid laag te houden en schimmelgroei in en rond het bed te voorkomen. De veiligheidssticker mag in geen geval verwijderd worden!

Onderhoudsinstructies: Gebruik voor het reinigen van de oppervlakken uitsluitend een licht vochtige doek!

Vermijd microvezeldoeken en schoonmaakmiddelen met schurende of oplosmiddelhoudende toevoegingen. Verwijder eventueel stilstaand vocht onmiddellijk.

GEVAAR! Geldt voor speelbedden met glijbaan.

Let bij het neerzetten van het speelbed op dat er aan het uiteinde van de glijbaan voldoende ruimte overblijft, zodat uw kindje veilig kan stoppen met glijden. Anders bestaat het risico dat uw kind zich verwondt. Zorg ervoor dat er zich geen voorwerpen op, nabij of achter de glijbaan bevinden die het glijden kunnen belemmeren. Anders bestaat het risico dat uw kind zich verwondt.

Let op: Controleer regelmatig de schroefverbindingen en draai deze indien nodig vast. Let op de belastingspecificaties in de montage-instructies.

Nieuwe meubels geven meestal een typische geur af. De geur van nieuwe meubels ontstaat doordat verschillende vluchtige stoffen uit de gebruikte materialen vrijkomen, in zeer kleine concentraties. Deze stoffen vermengen/vulgen zich niet en verdampen na voldoende beluchting binnen korte tijd spontaan. Houd de gemiddelde kamertemperatuur aan tussen 18-23 graden Celsius en de luchtvochtigheid tussen 40-55%. Ventileer regelmatig om schimmelgroei te voorkomen.

Let op: Om krassen op de vloer te voorkomen, dient u meubels voorzichtig op te tillen. NIET duwen, kantelen of trekken.

⚠ IMPORTANTE! MANTER PARA REFERÊNCIA FUTURA. LER ATENTAMENTE".

AVISO: As instruções do fabricante devem ser sempre seguidas.

A cama beliche deve ser montada por duas pessoas.

Siga as instruções de montagem e guarde-as. Não podemos aceitar responsabilidade por montagem incorreta. O não cumprimento, as modificações no produto ou a utilização de peças não originais anularão qualquer garantia ou reclamação de responsabilidade. A nossa linha é projetada exclusivamente para uso privado. Para muitos artigos, a montagem na parede é fornecida de acordo com as instruções de montagem. Se forem incluídos pinos/parafusos, estes serão apenas adequados para alvenaria elétrica. Antes de montar na parede, descubra qual é o material de montagem adequado para a sua parede e substitua-o se necessário. Tenha em atenção o trajeto dos cabos de água ou de energia. Os componentes elétricos que não estejam ligados à rede elétrica através de uma tomada só podem ser instalados por especialistas devidamente formados (por

exemplo, iluminação na casa de banho, ligações do fogão na cozinha). Estão incluídas instruções separadas para todos os componentes elétricos. Por favor, não deixe de observar estas instruções. As luzes LED incluídas são para fins decorativos e não são adequadas para a iluminação principal de um ambiente. Se as instruções de montagem especificarem parafusos de fixação adicionais para uma montagem segura na parede, estes deverão ser instalados (por exemplo, prateleiras de parede, armários de parede grandes, etc.).

PERIGO!!! A segurança das nossas camas de brincar, beliches e mezaninos, de acordo com a norma EN 747, só é garantida quando utilizamos as nossas estruturas de ripas (sem possibilidade de ajuste) ou a base de cama fornecida!

AVISO O beliche superior não é adequado para crianças com menos de seis anos devido ao risco de ferimentos por queda.

AVISO Se forem utilizados incorretamente, os beliches/camas altas podem representar um sério risco de estrangulamento. Os artigos que não se destinem a ser utilizados com a cama nunca devem ser presos ou pendurados em qualquer parte do beliche/cama alta, incluindo, mas não se limitando a, cordas, cordões, ganchos, cintos e bolsas. Verifique a resistência das ligações dos parafusos de tempos a tempos e aperte-as se necessário, caso contrário a estabilidade da estrutura não será garantida.

AVISO As crianças podem ficar presas entre a cama e a parede, um telhado inclinado, o teto, móveis adjacentes (por exemplo, armários) e similares. Para evitar o risco de ferimentos graves, a distância entre o dispositivo superior de proteção contra quedas e a estrutura adjacente não deve exceder 75 mm ou deve ser superior a 230 mm.

AVISO Não utilize este beliche/cama alta se algum componente estrutural estiver danificado ou em falta.

AVISO Certifique-se sempre de que a plataforma e a escada estão permanentemente fixas neste beliche antes de utilizar.

AVISO Este produto deve ser fixado a uma parede ou estrutura de um edifício. Tamanho de colchão recomendado 900 (1200) /2000/110 mm. Não utilize um colchão com uma espessura superior a 140 mm. Tenha em atenção a marcação no poste (seta) da cama, indica a altura permitida do colchão. É necessário garantir uma ventilação adequada no ambiente para manter a humidade baixa e evitar o crescimento de bolor dentro e à volta da cama. O autocolante de segurança não deve ser removido em nenhuma circunstância!

Instruções de manutenção: Utilize apenas um pano ligeiramente húmido para limpar as superfícies!

Evite panos de microfibrã e produtos de limpeza com aditivos abrasivos ou à base de solventes. Remova imediatamente qualquer humidade acumulada.

PERIGO! Aplicável em camas de brincar com escorrega.

Ao montar a cama de brincar, certifique-se de que existe espaço suficiente na extremidade do escorrega para que o seu filho possa parar de escorregar em segurança. Caso contrário, existe o risco de ferimentos no seu filho. Certifique-se de que não existem objetos soltos, perto ou atrás do escorrega que possam dificultar o deslizamento. Caso contrário, existe o risco de ferimentos no seu filho.

Atenção: Verifique as ligações dos parafusos a intervalos regulares e aperte-as se necessário. Observe as especificações de carga nas instruções de montagem.

Os móveis novos geralmente exalam um cheiro típico. O cheiro dos móveis novos é criado pela libertação de várias substâncias voláteis dos materiais utilizados em concentrações muito pequenas. Estas substâncias não se reproduzem e evaporam espontaneamente em pouco tempo após um arejamento adequado. Mantenha uma temperatura ambiente média de aproximadamente 18-23 graus Celsius e uma humidade ambiente entre 40-55%, e ventile regularmente para evitar o crescimento de bolor.

Nota: para evitar riscos no chão, levante os móveis com cuidado. NÃO empurre, incline ou puxe.

RO IMPORTANT! A SE PĂSTRA PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE. A SE CITI CU ATENȚIE

AVERTIZARE: Instrucțiunile producătorului trebuie să fie întotdeauna respectate.

Patul etajat trebuie montat de două persoane.

Vă rugăm să urmați instrucțiunile de asamblare și să le păstrați. Nu ne putem asuma responsabilitate pentru asamblarea incorectă. Nerespectarea instrucțiunilor, modificările aduse produsului sau utilizarea de piese neoriginale vor anula orice garanție sau pretenții de răspundere. Gama noastră este concepută exclusiv pentru uz privat. Pentru multe articole, montarea pe perete este prevăzută conform instrucțiunilor de asamblare. Dacă sunt incluse dibluri/suruburi, acestea sunt potrivite numai pentru zidărie solidă. Înainte de montarea pe perete, informați-vă despre materialul de montare potrivit pentru perețele dumneavoastră și înlocuiți-l dacă este necesar. Aordați atenție traseului cablurilor de apă sau de alimentare. Componentele electrice care nu sunt conectate la rețeaua electrică printr-o priză pot fi instalate numai de către specialiști calificați corespunzător (de exemplu, iluminatul în baie, conexiunile la aragaz în bucătărie). Sunt incluse instrucțiuni separate pentru toate componentele electrice. Vă rugăm să respectați acestea. Luminile LED incluse sunt în scop decorativ și nu sunt potrivite pentru iluminatul principal al unei camere. Dacă instrucțiunile de montaj prevăd suruburi de fixare suplimentare pentru montarea sigură pe perete, acestea trebuie instalate (de exemplu, rafturi de perete, dulapuri suspendate mari etc.).

PERICOL!!! Siguranța paturilor noastre de joacă, a paturilor suprapuse și a paturilor mansardate, conform standardului EN 747, este garantată numai atunci când se utilizează somierele noastre cu lamele (fără opțiune de reglare) sau somiera furnizată!

AVERTISMENT Patul superior nu este potrivit pentru copii sub șase ani din cauza riscului de accidentare prin cădere.

AVERTISMENT Dacă sunt utilizate necorespunzător, paturile suprapuse/paturile mansardate pot prezenta un pericol grav de strangulare. Obiectele care nu sunt destinate utilizării împreună cu patul nu trebuie niciodată atașate sau agățate de nicio parte a patului supraetajat/patului mansardat, inclusiv, dar fără a se limita la, frânhii, șnururi, cârlige, curele și genți. Verificați din când în când rezistența conexiunilor cu suruburi și strângeți-le dacă este necesar, altfel stabilitatea structurii nu va fi garantată.

AVERTISMENT Copiii pot rămâne prinși între pat și perete, un acoperiș înclinat, tavan, mobilierul adiacent (de exemplu, dulapuri) și altele asemenea. Pentru a evita riscul de vătămări grave, distanța dintre dispozitivul superior de protecție împotriva căderii și structura adiacentă nu trebuie să depășească 75 mm sau trebuie să fie mai mare de 230 mm.

AVERTISMENT Nu utilizați acest pat supraetajat/pat mansardat dacă vreă componentă structurală este deteriorată sau lipsește.

AVERTISMENT Asigurați-vă întotdeauna că platforma și scara/scările sunt atașate permanent la acest pat supraetajat înainte de utilizare.

AVERTISMENT Acest produs trebuie fixat pe un perete sau pe structura clădirii. Dimensiunea recomandată a saltelei este de 900 (1200) / 2000 / 110 mm. Vă rugăm să nu utilizați o saltea cu o grosime mai mare de 140 mm. Aordați atenție marcatului de pe stâlpii (săgeata) patului, acesta indică înălțimea admisă a saltelei. Trebuie asigurată o ventilație adecvată a încăperii pentru a menține umiditatea la un nivel scăzut și a preveni apariția mușcăliului în și în jurul patului. Autocolantul de siguranță nu trebuie îndepărtat sau nicio formă!

Instrucțiuni de îngrijire: Folosiți doar o lavetă ușor umedă pentru curățarea suprafețelor!

Evitați lăvețele din microfibră și produsele de curățare cu aditivi abrazivi sau pe bază de solvente. Îndepărtați imediat orice umiditate stagnantă.

PERICOL! Se aplică la paturi de joacă cu tobogan.

Când instalați patul de joacă, asigurați-vă că există suficient spațiu la capătul toboganului, astfel încât copilul dumneavoastră să se poată opri din alunecare în siguranță. Altfel, există riscul de rănire a copilului dumneavoastră. Asigurați-vă că nu există obiecte pe, în apropierea sau în spatele glisierii care ar putea împiedica alunecarea. Altfel, există riscul de rănire a copilului dumneavoastră.

Atenție: Verificați conexiunile suruburilor la intervale regulate și strângeți-le dacă este necesar. Vă rugăm să respectați specificațiile de sarcină din instrucțiunile de asamblare.

Mobila nouă emană de obicei un miros tipic. Mirosul de mobila nouă este creat de eliberarea diferitelor substanțe volatile din materialele folosite în concentrații foarte mici. Aceste substanțe nu se reproduc și se evaporă spontan în scurt timp după o aerisire adecvată. Mențineți o temperatură medie a camerei de aproximativ 18-23 grade Celsius și o umiditate a încăperii între 40-55% și ventilați regulat pentru a preveni apariția mușcăliului.

Notă: Pentru a evita zgârieturile pe podea, ridicați mobila cu grijă. NU împingeți, NU înclinați și NU trageți.

RUS ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Инструкции производителя должны всегда соблюдаться.

Двухъярусная кровать должна быть собрана двумя людьми.

Обязательно следуйте инструкции по сборке и храните ее. Мы не несем ответственности за неправильную сборку. Несоблюдение требований, внесение изменений в изделие или использование неоригинальных деталей приведет к аннулированию любых гарантийных обязательств или претензий по ответственности. Наш ассортимент предназначен исключительно для личного использования. Для многих изделий предусмотрено крепление на стену согласно инструкции по сборке. Если в комплект входит дюбель/шурупы, то они подходят только для сплошной каменной кладки. Перед настенным монтажом выясните, какой монтажный материал подходит для вашей стены, и при необходимости замените его. Обратите внимание на маршрут прокладки водопроводных и электрических кабелей. Электрические компоненты, не подключенные к источнику питания через розетку, могут устанавливаться только специально обученными специалистами (например, освещение в ванной комнате, подключение плиты на кухне). Для всех электрических компонентов прилагаются отдельные инструкции. Пожалуйста, обязательно соблюдайте эти правила. Входящие в комплект светодиодные светильники предназначены для декоративных целей и не подходят для основного освещения помещения. Если в инструкции по сборке предусмотрены дополнительные крепежные винты для надежного крепления на стене, их необходимо установить (например, настенные полки, большие настенные шкафы и т. д.).

ОПАСНОСТЬ!! Безопасность наших игровых, чердачных и двухъярусных кроватей в соответствии со стандартом EN 747 гарантируется только при использовании наших реечных каркасов (без возможности регулировки) или предоставленного основания кровати!

ВНИМАНИЕ Верхняя полка не подходит для детей младше шести лет из-за риска получения травм при падении.

ВНИМАНИЕ!! При неправильном использовании двухъярусные кровати/кроватьи-чердаки могут представлять серьезную опасность удушья. Ни в коем случае нельзя прикреплять или вешать на какую-либо часть двухъярусной кровати/кроватьи-чердака предметы, не предназначенные для использования с ней, включая, помимо прочего, веревки, шнуры, крючки, ремни и сумки. Время от времени проверяйте прочность винтовых соединений и при необходимости подтягивайте их, в противном случае устойчивость конструкции не будет гарантирована.

ВНИМАНИЕ!! Дети могут оказаться зажатými между кроватью и стеной, наклонной крышей, потолком, прилегающей мебелью (например, шкафами) и т. п. Во избежание риска получения серьезных травм расстояние между верхним устройством защиты от падения и прилегающей конструкцией не должно превышать 75 мм или быть больше 230 мм.

ВНИМАНИЕ!! Не используйте эту двухъярусную кровать/кровать-чердак, если какой-либо структурный компонент поврежден или отсутствует.

ВНИМАНИЕ!! Перед использованием обязательно убедитесь, что платформа и лестница надежно прикреплены к двухъярусной кровати.

ВНИМАНИЕ!! Данное изделие необходимо закрепить на стене или строительной конструкции. Рекомендуемый размер матраса 900 (1200)/2000/110 мм. Пожалуйста, не используйте матрас толще 140 мм.

Обратите внимание на маркировку на стойке кровати (стрелка), она указывает допустимую высоту матраса. Необходимо обеспечить достаточную вентиляцию помещения, чтобы поддерживать низкую влажность и предотвращать рост плесени внутри и вокруг кровати. Ни в коем случае нельзя снимать наклейку безопасности!

Инструкция по уходу: Для чистки поверхностей используйте только слегка влажную ткань!

Избегайте использования салфеток из микрофибры и чистящих средств с абразивными добавками или добавками на основе растворителей. Немедленно удаляйте любую скопившуюся влагу.

ОПАСНОСТЬ! Применимо к игровым кроватям с горкой.

Устанавливая игровую кровать, убедитесь, что в конце горки достаточно места, чтобы ребенок мог безопасно остановиться, скатываясь. В противном случае существует риск получения травм вашим ребенком. Убедитесь, что на горке, рядом с ней или позади нее нет предметов, которые могут помешать скольжению. В противном случае существует риск получения травм вашим ребенком.

Внимание: Регулярно проверяйте винтовые соединения и при необходимости подтягивайте их. Обратите внимание на характеристики нагрузки, указанные в инструкции по сборке.

Новая мебель обычно издает характерный запах. Запах новой мебели создается за счет выделения различных летучих веществ из используемых материалов в очень малых концентрациях. Эти вещества не размножаются и самопроизвольно испаряются в течение короткого времени после достаточного проветривания. Поддерживайте среднюю температуру в помещении около 18–23 градусов по Цельсию и влажность в помещении от 40 до 55%, а также регулярно проветривайте помещение, чтобы предотвратить рост плесени.

Примечание: Чтобы не поцарапать пол, поднимайте мебель осторожно. НЕ толкайте, не наклоняйте и не тяните.

Обязатель! no sledyuite instruktiiil po sborkе i sokhranite yeye. My ne nesem otvetstvennosti za nepravil'nyuy sborku. Nesoblyudeniye trebovaniy, vnoseniye izmeneniy v izdeliye ili ispol'zovaniye neoriginal'nykh detalей privedet k annulirovaniyu lyubyykh garantiynykh

SK DÔLEŽITÉ! USCHOVAJTE NA NESKORŠIE POUŽITIE. POZORNE SI PREČÍTAJTE

VÝSTRAHA: Pokyny výrobcu je vždy potrebné dodržiavať.

Poschodovú posteľ by mali zostaviť dvaja ľudia.

Prosím, bezpodmienečne dodržiavajte montážne pokyny a uschovajte si ich. Nepreberáme zodpovednosť za nesprávnu montáž. Nedodržanie, úpravy produktu alebo použitie neoriginálnych dielov rušia akúkoľvek záruku alebo nárok na zodpovednosť. Naš sortiment je určený výhradne na súkromné použitie. Pri mnohých položkách je montáž na stenu zabezpečovaná podľa montážneho návodu. Ak sú súčasťou balenia hmoždinky/skrutky, sú vhodné len pre plné murivo. Pred montážou na stenu si overte vhodný montážny materiál pre vašu stenu a v prípade potreby ho vymeňte. Venujte pozornosť trase vodovodných alebo elektrických káblov. Elektrické komponenty, ktoré nie sú pripojené k elektrickej sieti cez zásuvku, smú inštalovať iba príslušne vyškolení odborníci (napr. osvetlenie v kúpeľni, prípojky sporáka v kuchyni). Pre všetky elektrické komponenty sú priložené samostatné pokyny. Prosím, nezabudnite ich dodržiavať. Priložené LED svetlá slúžia na dekoratívne účely a nie sú vhodné na hlavné osvetlenie miestnosti. Ak montážny návod predpokladá dodatočné upevňovacie skrutky pre bezpečné upevnenie na stenu, musia sa tieto nainštalovať (napr. nástenné police, veľké nástenné skrinky atď.).

NEBEZPEČENSTVO!! Bezpečnosť našich detských posteľí, poschodových posteľí a poschodových posteľí podľa normy EN 747 je zaručená iba pri použití našich lamelových roštov (bez možnosti nastavenia) alebo dodaného roštu posteľí!

UPOZORNENIE Horná posteľ nie je vhodná pre deti mladšie ako šesť rokov kvôli riziku zranenia v dôsledku pádu.

UPOZORNENIE Pri nesprávnom používaní môžu poschodové posteľe/poschodové posteľe predstavovať vážne nebezpečenstvo úškrtienia. Predmety, ktoré nie sú určené na použitie s posteľou, by sa nikdy nemali pripieňovať ani vešať na žiadnu časť poschodovej posteľe/vysokéj posteľe, vrátane, ale nie výlučne, lán, šnúr, háčikov, opaskov a tašiek. Z času na čas skontrolujte pevnosť skrutkových spojov a v prípade potreby ich dotiahnite, inak nebude zaručená stabilita konštrukcie.

UPOZORNENIE Deti sa môžu zaseknúť medzi posteľou a stenou, škľmou strechou, stropom, priľahlým nábytkom (napr. skrinkami) a podobne. Aby sa predišlo riziku vážneho zranenia, vzdialenosti medzi horným ochranným zariadením proti pádu a príľahlou konštrukciou nesmie presiahnuť 75 mm alebo musí byť väčšia ako 230 mm.

UPOZORNENIE Nepoužívajte túto poschodovú posteľ/vyššiu posteľ, ak je niektorý konštrukčný prvok poškodený alebo chýba.

UPOZORNENIE Pred použitím sa vždy uistite, že plošina a rebriky/schody sú k tejto poschodovej posteľi trvalo pripojené.

UPOZORNENIE Tento výrobok musí byť pripravený k stene alebo stavebnej konštrukcii. Odporúčaná veľkosť matracu 900 (1200) /2000/110 mm. Nepoužívajte matrac hrubší ako 140 mm. Venujte pozornosť označeniu na stĺpiku postele (šípka), ktoré označuje povolenú výšku matracu. Musí sa zabezpečiť dostatočné vetranie miestnosti, aby sa udržala nízka vlhkosť a zabránilo sa rastu plesní v posteli a jej okolí. Bezpečnostná nálepka sa za žiadnych okolností nesmie odstrániť! Pokyny na starostlivosť: Na čistenie povrchov používajte iba mierne navlhčenú handričku! Vyhňte sa mikrovlnkovým utierkam a čistiaci prostriedkom s abrazívnymi alebo rozpúšťadlovými prísadami. Okamžite odstráňte všetku prebytočnú vlhkosť. NEBEZPEČENSTVO! Plati pre detské postele so šmykľavkou. Pri stavaní detskej postele sa uistite, že na konci šmykľáčky je dostatok miesta, aby sa vaše dieťa mohlo bezpečne zastaviť. V opačnom prípade hrozí riziko zranenia vášho dieťaťa. Uistite sa, že na šmykľáčke, v jej blízkosti alebo za ňou nie sú žiadne predmety, ktoré by mohli brániť klzaniu. V opačnom prípade hrozí riziko zranenia vášho dieťaťa. Pozor: Pravidelne kontrolujte skrutkové spoje a v prípade potreby ich dotiahnite. Prosím, dodržujte špecifikácie zaťaženia v montážnom návode. Nový nábytok zvyčajne vydáva typický zápach. Vôňa nového nábytku vzniká uvoľňovaním rôznych prchavých látok z použitých materiálov vo veľmi malých koncentráciách. Tieto látky sa nereprodukujú a po dostatočnom vyvetraní sa v krátkom čase spontánne odparia. Udržiavajte priemernú teplotu v miestnosti približne 18 – 23 stupňov Celzia a vlhkosť v miestnosti medzi 40 – 55 % a pravidelne vetrajte, aby ste predišli rastu plesní. Poznámka: Aby ste predišli poškriabaniu podlahy, zdvíhajte nábytok opatrne. NETLÁČATE, NENAKLÁČATE ani NEŤAHATE.	
SI !POMEMBNO! SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO. SKRBN PREBERITE OPOZORILO: Navodila proizvajalca je treba vedno upoštevati. Posteljno postavbo mora sestaviti dve osebi. Prosimo, upoštevajte navodila za sestavljanje in jih shranite. Za nepravilno montažo ne prevzemamo odgovornosti. Neupoštevanje, spremembe izdelka ali uporaba neoriginalnih delov razveljavijo vse garancijske zahtevke ali zahtevke za odgovornost. Naša ponudba je zasnovana izključno za zasebno uporabo. Za številne artikle je predvidena stenska montaža v skladu z navodili za montažo. Če so priloženi možniki/vijaki, so ti primerni le za trdno zidanje. Pred montažo na steno se pozanimajte o primernem pritrdilnem materialu za vašo steno in ga po potrebi zamenjajte. Bodite pozorni na potek vodnih ali električnih kablov. Električne komponente, ki niso priključene na električno omrežje prek vtičnice, lahko namestijo le ustrezno usposobljeni strokovnjaki (npr. razsvetljava v kopalnici, priključki štečilnika v kuhinji). Za vse električne komponente so priložena ločena navodila. Prosimo, upoštevajte te napotke. Priložene LED luči so namenjene dekorativnim namenom in niso primerne za glavno osvetlitev prostora. Če navodila za montažo predvidevajo dodatne pritrdilne vijake za varno pritrditev na steno, jih je treba namestiti (npr. stenske police, velike stenske omarae itd.). NEVARNOSTI!! Varnost naših igralnih, podstrešnih in pogradnih postelj v skladu z EN 747 je zagotovljena le pri uporabi naših letvic (brez možnosti nastavitve) ali priloženega postelnega dna! OPOZORILO Zgornje ležišče ni primerno za otroke, mlajše od šestih let, zaradi nevarnosti poškodb zaradi padca. OPOZORILO Če se pogradi/podstrešne postelje ne uporabljajo pravilno, lahko predstavljajo resno nevarnost zadavljenja. Predmetov, ki niso namenjeni za uporabo s posteljo, nikoli ne smete pritrditi ali obešati na noben del pogradne postelje/podstrešne postelje, vključno z vrvmi, vrvicami, kavlji, pasovi in torbami, vendar ne omejeno nanje. Občasno preverite trdnost vijčnih spojev in jih po potrebi privijte, sicer stabilnost konstrukcije ne bo zagotovljena. OPOZORILO Otroci se lahko ujamajo med posteljo in steno, poševno streho, strop, sosednje pohištvo (npr. omare) in podobno. Da bi se izognili nevarnosti hudih poškodb, razdalja med zgornjo varovalno napravo in sosednjo konstrukcijo ne sme presegati 75 mm oziroma mora biti večja od 230 mm. OPOZORILO Te pogradne/visoke postelje ne uporabljajte, če je katera koli konstrukcijska komponenta poškodovana ali manjka. OPOZORILO Pred uporabo vedno preverite, ali sta ploščad in lestev/stopnice trajno pritrjeni na to pogradno posteljo. OPOZORILO Ta izdelek mora biti pritrjen na steno ali gradbeno konstrukcijo. Priporočena velikost vzmetnice 900 (1200) /2000/110 mm. Prosimo, ne uporabljajte vzmetnice, debelejšje od 140 mm. Bodite pozorni na oznako na stebrčku (puščica) postelje, ki označuje dovoljeno višino vzmetnice. Zagotoviti je treba ustrezno prezračevanje prostora, da se ohrani nizka vlažnost in prepreči rast plesni v postelji in okoli nje. Varnostne nalepke ni dovoljeno odstraniti pod nobenim pogojem! Navodila za nego: Za čiščenje površin uporabljajte le rahlo vlažno krpo! Izogibajte se krpam iz mikrovlaknen in čistilnim sredstvom s abrazivnimi ali topilnimi dodatki. Takoj odstranite morebitno zastajajočo vlago. NEVARNOSTI Velja za igralne postelje s toboganom. Pri postavljanju igralne postelje se prepričajte, da je na koncu tobogana dovolj prostora, da se bo vaš otrok lahko varno ustavil. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodbe vašega otroka. Prepričajte se, da na, v bližini ali za toboganom ni predmetov, ki bi lahko ovirali drsenje. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodbe vašega otroka. Pozor: Redno preverjajte vijane povezave in jih po potrebi privijte. Prosimo, upoštevajte specifikacije obremenitve v navodilih za montažo. Novo pohištvo običajno oddaja tipičen vonj. Vonj novega pohištva nastane zaradi sproščanja različnih hlapnih snovi iz uporabljenih materialov v zelo majhnih koncentracijah. Te snovi se ne razmnožujejo in po zadostnem prezračevanju v kratkem času spontano izhlapijo. Vdržite povprečno temperaturo v prostoru približno 18–23 stopinj Celzija in vlažnost prostora med 40 in 55 % ter redno prezračite, da preprečite rast plesni. Opomba: Da preprečite praske na tleh, pohištvo dvigujte previdno. NE potiskajte, nagibajte ali vlecite..	
SRB VAŽNO SAČUVATI ZA KASNIJA ČITANJA I PROVERU. PAŽLIVO PROČITATI UPOZORENJE: Uputstva proizvođača se uvek moraju poštovati. Krevet na sprat treba da sastavljaju 2 osobe. Molimo vas da se pridržavate uputstava za montažu i da ih sačuvate. Ne možemo prihvatiti odgovornost za nepravilnu montažu. Nepoštovanje propisa, modifikacije proizvoda ili upotreba neoriginalnih delova poništice svaku garanciju ili zahtevke za odgovornost. Naš asortiman je namenjen isključivo za privatnu upotrebu. Za mnoge predmete, montaža na zid je obezbeđena u skladu sa uputstvima za montažu. Ako su uključeni tiplovi/šrafovi, oni su pogodni samo za čvrste zidove. Pre montaže na zid, raspitajte se o odgovarajućem materijalu za montažu za vaš zid i zamenite ga ako je potrebno. Obratite pažnju na trasu vodovodnih ili električnih kablova. Električne komponente koje nisu povezane na napajanje preko utičnice mogu instalirati samo odgovarajuće obučeni stručnjaci (npr. osvetljenje u kupatilu, priključci za šporet u kuhinji). Za sve električne komponente su uključena posebna uputstva. Molimo vas da se obavezno pridržavate ovih uputstava. Uključena LED svetla su u dekorativne svrhe i nisu pogodna za glavno osvetljenje sobe. Ako uputstva za montažu predviđaju dodatne zavrtnje za sigurno pričvršćivanje na zid, oni moraju biti instalirani (npr. zidne police, veliki zidni ormarići itd.). UPOZORENOSTI! Bezbednost naših kreveta za igru, potkrovlja i kreveta na sprat prema EN 747 garantovana je samo kada se koriste naši letvicaški okviri (bez mogućnosti podešavanja) ili priložena podloga za krevet! UPOZORENJE Gornji krevet nije pogodan za decu mlađu od šest godina zbog rizika od povreda usled pada. UPOZORENJE Ako se nepravilno koriste, kreveti na sprat/potkrovlju mogu predstavljati ozbiljnu opasnost od davljenja. Predmeti koji nisu namenjeni za upotrebu sa krevetom nikada ne smeju biti pričvršćeni ili okačeni na bilo koji deo kreveta na sprat/potkrovlja, uključujući, ali ne ograničavajući se na, konopce, kanape, kuke, kaiševe i torbe. Povremeno proveravajte čvrstoću vijčanih spojeva i po potrebi zategnite, u suprotnom stabilnost konstrukcije neće biti zagantovana. UPOZORENJE Deca mogu da se zaglave između kreveta i zida, kosog krova, plafona, susednog nameštaja (npr. ormarića) i slično. Da bi se izbegao rizik od ozbiljnih povreda, rastojanje između gornjeg uređaja za zaštitu od pada i susedne konstrukcije ne sme biti veće od 75 mm ili mora biti veće od 230 mm. UPOZORENJE Ne koristite ovaj krevet na sprat/potkrovlje ako je bilo koja strukturna komponenta oštećena ili nedostaje. UPOZORENJE Pre upotrebe uvek proverite da li su platforma i merdevine/stepenice trajno pričvršćene za ovaj krevet na sprat. UPOZORENJE Ovaj proizvod mora biti pričvršćen za zid ili građevinsku konstrukciju. Preporučena veličina dušeka 900 (1200) /2000/110 mm. Molimo vas da ne koristite dušek deblji od 140 mm. Obratite pažnju na oznaku na stubu (strelicu) kreveta, to označava dozvoljenu visinu dušeka. Mora se obezbediti odgovarajuća ventilacija prostorije kako bi se održala niska vlažnost i sprečio rast buđi u i oko kreveta. Bezbednosna nalepnica se ne sme uklanjati ni pod kojim uslovima! Uputstvo za negu: Za čišćenje površina koristite samo blago vlažnu krpu! Izbegavajte mikrofiber krpe i sredstva za čišćenje sa abrazivnim ili aditivima na bazi rastvarača. Odmah uklonite svu zaostalu vlagu. OPASNOST! Odnosi se na krevete za igru sa toboganom. Prilikom postavljanja kreveta za igru, uverite se da ima dovoljno prostora na kraju tobogana kako bi vaše dete moglo bezbedno da se zaustavi klizajući. U suprotnom, postoji rizik od povrede vašeg deteta. Uverite se da na, blizu ili iza tobogana nema predmeta koji bi mogli da ometaju klizanje. U suprotnom, postoji rizik od povrede vašeg deteta. Pažnja: Redovno proveravajte zavrtnje i po potrebi ih zategnite. Molimo vas da obratite pažnju na specifikacije opterećenja u uputstvima za montažu. Novi nameštaj obično ispušta tipičan miris. Miris novog nameštaja nastaje oslobađanjem raznih isparljivih supstanci iz korišćenih materijala u veoma malim koncentracijama. Ove supstance se ne reprodukuju i spontano isparavaju u kratkom vremenskom periodu nakon adekvatnog provetranja. Održavajte prosečnu temperaturu u prostoriji od približno 18-23 stepena Celzijusa i vlažnost vazduha između 40-55%, i redovno provetravajte prostoriju kako biste sprečili rast buđi. Napomena: Da biste izbegli otrebotine na podu, pažljivo podižite nameštaj. NE gurajte, naginjite ili vucite.	
SE VIKTIGT! SPARA FÖR SENARE REFERENS. LÄS NOGGRANT VARNING: Tillverkarens anvisningar ska alltid följas. Hästens våningssäng bör monteras av två personer. Var noga med att följa monteringsanvisningarna och spara dem. Vi kan inte ta ansvar för felaktigt montering. Underlåtenhet att följa anvisningarna, modifieringar av produkten eller användning av icke-originaldelar upphäver alla garanti- eller ansvarskrav. Vårt sortiment är uteslutande utformat för privat bruk. För många artiklar tillhandahålls väggmontering enligt monteringsanvisningen. Om pluggar/skruvur ingår är dessa endast lämpliga för massivt murverk. Innan väggmontering, ta reda på vilket monteringsmaterial som är lämpligt för din vägg och byt ut det vid behov. Var uppmärksam på var vatten- eller elkablar dras. Elektriska komponenter som inte är anslutna till strömförsörjningen via ett uttag får endast installeras av lämpligt utbildad personal (t.ex. belysning i badrummet, spisanslutning i köket). Separata instruktioner medföljer för alla elektriska komponenter. Var noga med att observera dessa. De medföljande LED-lamporna är avsedda för dekorativa ändamål och är inte lämpliga som huvudbelysning i ett rum. Om monteringsanvisningen anger ytterligare fästskruvar för säker väggmontering, måste dessa monteras (t.ex. vägghyllor, stora väggskåp etc.). FARA!! Sakerheten för våra lek-, loft- och våningssängar enligt EN 747 garanteras endast vid användning av våra ribbottnar (utan justeringsmöjlighet) eller den medföljande sängbotten! ARNING Den övre våningssängen är inte lämplig för barn under sex år på grund av risk för fallskador. ARNING Våningssängar/loftsängar kan utgöra en allvarlig stryplingsrisk om de används felaktigt. Föremål som inte är avsedda att användas med sängen får aldrig fästas eller hängas på någon del av våningssängen/loftsängen, inklusive, men inte begränsat till, rep, snören, krokarna, bälten och väskor. Kontrollera skruvförbandens hållfasthet då och då och dra åt vid behov, annars garanteras inte konstruktionens stabilitet. ARNING Barn kan fastna mellan sängen och väggen, ett sluttande tak, taket, intilliggande möbler (t.ex. skåp) och liknande. För att undvika risk för allvarliga skador får avståndet mellan den övre fallskyddsanordningen och den intilliggande konstruktionen inte överstiga 75 mm eller vara större än 230 mm. ARNING Använd inte denna våningssäng/loftsäng om någon strukturell komponent är skadad eller saknas. ARNING Se alltid till att platformen och stegen/trappan är permanent fästa vid denna våningssäng före användning. ARNING Denna produkt måste fästas i en vägg eller byggnadskonstruktion. Rekommenderad madrassstorlek 900 (1200) /2000/110 mm. Använd inte en madrass som är tjockare än 140 mm. Var uppmärksam på markeringen på sängstolpen (pilen), denna anger den tillåtna madrasshöjden. Tillräcklig rumsventilation måste säkerställas för att hålla luftfuktigheten låg och förhindra mögeltillväxt i och runt sängen. Säkerhetsetiketten får under inga omständigheter tas bort! Skötselråd: Använd endast en lätt fuktig trasa för att rengöra ytorna! Undvik mikrofiberdukar och rengöringsprodukter med slipande eller lösningsmedelsbaserade tillsatser. Avlägsna omedelbart eventuellt kvarstående fukt. FARA! Gällier lekbadbär med rutschkana. När du sätter upp lekbadbän, se till att det finns tillräckligt med utrymme i slutet av rutschkanan så att ditt barn kan stanna och glida säkert. Annars finns det risk för att ditt barn skadas. Se till att det inte finns några föremål på, nära eller bakom rutschkanan som kan hindra glidningen. Annars finns det risk för att ditt barn skadas. Observera: Kontrollera skruvförbanden regelbundet och dra åt dem vid behov. Observera lastspecifikationerna i monteringsanvisningarna. Nya möbler anger vanligtvis en typisk lukt. Luften av nya möbler skapas genom utsläpp av olika flyktiga ämnen från de använda materialen i mycket små koncentrationer. Dessa ämnen reproduceras inte och avdunstar spontant inom kort tid efter tillräcklig ventilation. Håll en genomsnittlig rumstemperatur på cirka 18–23 grader Celsius och en rumsfuktighet mellan 40–55 %, och ventiler regelbundet för att förhindra mögeltillväxt. Obs: Lyft möblerna försiktigt för att undvika repor på golvet. Tryck, luta eller dra INTE.	
TR ÖNEMLİ! İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. LÜTFEN DİKKATLİCE OKUYUN UYARI: Üreticinin talimatlarına her zaman uyulmalıdır. Ranza, iki kişi tarafından monte edilmelidir. Lütfen montaj talimatlarına mutlaka uyun ve saklayın. Hatalı montajdan dolayı sorumluluk kabul etmiyoruz. Uzulmaması, üründe değişiklik yapılması veya orijinal olmayan parçaların kullanılması her türlü garantiyi veya sorumluluk talebini geçersiz kılaracaktır. Ürün yelpazemiz yalnızca kişisel kullanımına yönelik tasarlanmıştır. Birçok ürün için montaj talimatına göre duvara montaj imkânı sağlanmaktadır. Dübel/vida dahil edilmisse, bunlar yalnızca masif duvaralr için uygundur. Duvara montajı yapıpandan önce duvarınızın uygun montajı malzemesini öğrenin ve gerekirse değiştirin. Su veya elektrik kablolarının güzergahına dikkat edin. Elektrik prizine bağlanmayan elektrikli bileşenlerin montajı (örneğin banyodaki aydınlatma, mutfaktaki ocak bağlantıları) yalnızca uygun eğitilmiş uzmanlar tarafından yapılmalıdır. Tüm elektrikli bileşenler için ayrı talimatlar	

eklenmiştir. Lütfen bunlara mutlaka dikkat edin. Dahil edilen LED ışıklar dekoratif amaçlıdır ve bir odanın ana aydınlatması için uygun değildir. Montaj talimatlarında duvara güvenli bir şekilde monte edilebilmesi için ek sabitleme vidaları öngörülmüşse, bunlar takılmalıdır (örneğin duvar rafları, büyük duvar dolapları, vb.).

TEHLİKE!! Oyun, ranza ve yüksek yataklarımızın EN 747'ye göre güvenliği, yalnızca çitalı çerçevelerimizi (ayar seçeneği olmadan) veya birlikte verilen yatak tabanını kullandığınızda garanti edilir!

UYARI Üst ranza, düşme sonucu yaralanma riski nedeniyle altı yaşın altındaki çocuklar için uygun değildir.

UYARI Ranza/çatı yatakları uygunsuz şekilde kullanıldığında ciddi boğulma tehlikesi oluşturabilir. Yatakla birlikte kullanılması amaçlanmayan hiçbir eşya, halatlar, kordonlar, kancalar, kemerler ve çantalar dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, ranza/yükselti yatağının herhangi bir yerine bağlanmamalı veya asılmamalıdır. Zaman zaman vida bağlantılarının sağlamlığını kontrol edin ve gerekirse sıkın, aksi takdirde yapının sağlamlığı garanti altına alınmaz.

UYARI Çocuklar yatak ile duvar, eğimli çatı, tavan, bitişik mobilyalar (örn. dolaplar) ve benzeri şeyler arasında sıkışabilir. Ciddi yaralanma riskini önlemek için üst düşme koruma cihazı ile bitişik yapı arasındaki mesafe 75 mm'yi geçmemeli veya 230 mm'den fazla olmalıdır.

UYARI Herhangi bir yapısal bileşen hasarlı veya eksikse bu ranza/çatı kat yatağını kullanmayın.

UYARI Bu ranzayı kullanmadan önce platformun ve merdiven/merdivenlerin kalıcı olarak sabitlendiğinden her zaman emin olun.

UYARI Bu ürün bir duvara veya bina yapısına sabitlenmelidir. Önerilen yatak ölçüsü 900 (1200) /2000/110 mm. Lütfen 140 mm'den kalın yatak kullanmayınız. Yatağın direğindeki işarette (ok) dikkat edin, bu izin verilen yatak yüksekliğini göstermektedir. Yatakta ve çevresinde nem oranının düşük tutulması ve küf oluşumunun önlenmesi için yeterli oda havalandırması sağlanmalıdır. Güvenlik etiketi hiçbir koşulda çıkarılmamalıdır!

Dikkat: Vida bağlantılarını düzenli aralıklarla kontrol edin ve gerekirse sıkın. Montaj talimatında yer alan yük özelliklerine dikkat ediniz.

Yeni mobilyalar genellikle kendine özgü bir koku yayar. Yeni mobilya kokusu, kullanılan malzemelerden çok düşük konsantrasyonlarda çeşitli uçucu maddelerin salınmasıyla oluşur. Bu maddeler çoğalmaz ve yeterli havalandırma sağlandıktan kısa bir süre sonra kendiliğinden buharlaşır. Küf oluşumunu önlemek için ortalama oda sıcaklığını yaklaşık 18-23 santigrat derece ve oda nemini %40-55 arasında tutun ve düzenli olarak havalandırın.

Not: Zeminde çizik oluşmasını için lütfen mobilyaları dikkatli bir şekilde kaldırın. İtmeyin, eğmeyin veya çekmeyin.

UKR ВАЖЛИВО! ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У МАЙБУТНЬОМУ. УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Інструкції виробника завжди потрібно дотримуватись.

Двоюрисне ліжко слід збирати двоєм особам.

Будь ласка, обов'язково дотримуйтесь інструкцій зі складання та зберігання їх. Ми не несемо відповідальності за неправильне складання. Недотримання вимог, модифікація виробу або використання неоригінальних деталей призводять до анулювання будь-яких гарантійних вимог або претензій щодо відповідальності. Наш асортимент розроблений виключно для приватного використання. Для багатьох товарів передбачено настіне кріплення згідно з інструкцією зі складання. Якщо дюбелі/шурупи входять до комплекту, вони підходять лише для суцільної кладки. Перед настіним монтажем дізнайтеся про відповідний монтажний матеріал для вашої стіни та замініть його за потреби. Зверніть увагу на маршрут прокладання водопровідних або силових кабелів. Електричні компоненти, які не підключені до джерела живлення через розетку, можуть встановлюватися лише відповідно наведеними факіями (наприклад, освітлення у ванній кімнаті, підключення плити на кухні). Окремі інструкції додаються до всіх електричних компонентів. Будь ласка, обов'язково дотримуйтесь цих правил. Світлодіодні лампи, що входять до комплекту, призначені для декоративних цілей і не підходять для основного освітлення кімнати. Якщо інструкція з монтажу передбачає додаткові кріпильні гвинти для надійного кріплення до стіни, їх необхідно встановити (наприклад, настінні полиці, великі настінні шафи тощо).

НЕБЕЗПЕКА!! Безпека наших ігрових, горщиків та двоюрисних ліжок відповідно до EN 747 гарантується лише за умови використання наших рейкових рам (без можливості регулювання) або наданої основи ліжка!

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Верхнє ліжко не підходить для дітей віком до шести років через ризик травмування внаслідок падіння.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Двоюрисні ліжка/ліжка-горщики, якщо їх використовувати неправильно, можуть становити серйозну небезпеку задухи. Предмети, не призначені для використання з ліжком, ніколи не слід кріпити або вшати на будь-яку частину двоюрисного ліжка/горщика, включаючи, але не обмежуючись, мотузки, шури, гачки, ремені та сумки. Періодично перевіряйте міцність гвинтових з'єднань та за потреби підтягуйте, інакше стійкість конструкції не буде гарантована.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Діти можуть застрягти між ліжком і стіною, похилим дахом, стелею, сусідніми меблями (наприклад, шафами) тощо. Щоб уникнути ризику серйозних травм, відстань між верхнім пристроєм захисту від падіння та сусідньою конструкцією не повинна перевищувати 75 мм або бути більшою за 230 мм.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Не використовуйте це двоюрисне ліжко/ліжка-горщик, якщо будь-який конструктивний компонент пошкоджений або відсутній.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Перед використанням завжди переконайтеся, що платформа та драбина/сходи надійно прикріплені до цього двоюрисного ліжка.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Цей виріб необхідно закріпити на стіні або конструкції будівлі. Рекомендований розмір матраца 900 (1200) /2000/110 мм. Будь ласка, не використовуйте матрац товщий за 140 мм. Зверніть увагу на позначку на стійці (стрілку) ліжка, це вказує на допустиму висоту матраца. Необхідно забезпечити належну вентиляцію приміщення, щоб підтримувати низький рівень вологості та запобігати утворенню цвілі в ліжку та навколо нього. Наклейку безпеки не можна знімати за жодних обставин!

Інструкції з догляду: Використовуйте для очищення поверхню лише злегка вологу тканину!

Уникайте використання мікрофібрових серветок та засобів для чищення з абразивними добавками або добавками на основі розчинників. Негайно видаліть будь-яку застою вологи.

НЕБЕЗПЕКА! Застосовується для ігрових ліжок з гіркою.

Під час встановлення ігрового ліжка переконайтеся, що в кінці гірки достатньо місця, щоб ваша дитина могла безпечно зупинитися. В іншому випадку існує ризик травмування вашої дитини. Переконайтеся, що на гірці, поруч з нею або за нею немає предметів, які могли б перешкоджати ковзанню. В іншому випадку існує ризик травмування вашої дитини.

Увага: Регулярно перевіряйте гвинтові з'єднання та за потреби підтягуйте їх. Будь ласка, зверніть увагу на характеристики навантаження, зазначені в інструкції зі складання.

Нові меблі зазвичай видають типовий запах. Запах нових меблів створюється внаслідок виділення різних летких речовин з використаних матеріалів у дуже малих концентраціях. Ці речовини не відтворюються та спонтанно випаровуються протягом короткого часу після достатнього провітрювання. Підтримуйте середню температуру в приміщенні приблизно 18-23 градуси Цельсія та вологість повітря від 40 до 55%, а також регулярно провітрюйте, щоб запобігти утворенню цвілі.

Примітка: Щоб уникнути подряпин на підлозі, будь ласка, піднімайте меблі обережно. НЕ штовхайте, не нахилийте та не тягніть.